

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet LEONARD J COWLEY VLE REFIT- 2015	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-140286/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-140286	Date 2014-12-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-021-24828	
File No. - N° de dossier 021md.F7049-140286	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-27	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Byron, Dan	Buyer Id - Id de l'acheteur 021md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0691 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-7725
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7049-140286/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7049-140286

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

021mdF7049-140286

Buyer ID - Id de l'acheteur

021md

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Solicitation Amendment #1 is issued to:

- 1) Replace the Vessel Transfer Cost table in Part 6, Clause 6.3 of the solicitation document,
- 2) Replace the Vessel Transfer Cost tables in Annex H, part H6 of the solicitation document,
- 3) Replace Part 2, clause 2.3 in the solicitation document,
- 4) Replace Part 7, clause 7.1 in the solicitation document,
- 5) Replace Part 7, clause 7.25 in the solicitation document.

1) Replace the Vessel Transfer Cost tables in Part 6, Clause 6.3 of the solicitation document,

DELETE (in it's entirety) Part 6, Clause 6.3

INSERT:

6.3 Vessel Transfer Costs

Vessel Transfer Costs will apply to the evaluation price of this solicitation.

1. The evaluation price must include the cost for transferring the vessel from its home port to the shipyard/ship repair facility where the Work will be performed and the cost of transferring the vessel to its home port following completion of the Work, in accordance with the following:

(a) The Bidder must provide the location of the shipyard/ship repair facility where it proposes to perform the Work together with the applicable vessel transfer cost from the list provided under paragraph 2 of this clause shall be entered into Table H1 (D):

(b) If the list in paragraph 2 of this clause does not provide the shipyard/ship repair location where the Bidder intends to perform the Work, then the Bidder must advise the Contracting Authority, in writing, at least **10 calendar days** before the bid closing date, of its proposed location for performing the Work. The Contracting Authority will confirm to the Bidder, in writing, at least **5 calendar days** before the bid closing date, the location of the shipyard/ship repair and the applicable vessel transfer cost.

A bid that specifies a location for executing the Work which is not on the list of paragraph 2 of this clause, and for which a notification in writing has not been received by the Contracting Authority as required above, will be considered non-responsive.

2. List of shipyard/ship repair facilities and applicable vessel transfer costs

Vessel: CCGS Leonard J Cowley
Home port: St. John's, NL

Transfer costs in the case of vessels transferred using a government delivery crew include the fuel cost at the vessel's most economical speed of transit and for unmanned refits only, crew transportation costs for the delivery crew based on the location of the vessel's home port and the shipyard/ship repair facility. Crew transportation costs do not include any members of the delivery crew who remain at the shipyard/ship repair facility in order to discharge project responsibilities related to the vessel being transferred.

Transfer costs in the case of vessels transferred unmanned by either commercial towing, railway, highway or other suitable means of transportation must be:

(i) included as part of the Bidder's financial bid in the case where the Bidder is responsible for the transfer; or

(ii) identified as the applicable vessel transfer cost, as given in the list below, in the case when Canada is responsible for the transfer.

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7049-140286/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7049-140286

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

021mdF7049-140286

Buyer ID - Id de l'acheteur

021md

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Shipyard/ship repair facility

Applicable vessel transfer cost

Company	City	Transfer Cost Un-Manned
New Dock, St. John's Dockyard Ltd.	St. John's	C\$0.00
Halifax Shipyards Ltd.	Halifax	C\$37,752.00
Shelburne Marine.	Shelburne	C\$42,479.00
Group Verreault Navigation Inc.	Les Mechins	C\$62,280.00
Davie Canada Yard Inc.	Levis	C\$61,296.00
Heddle Marine Service Inc.	Hamilton	C\$87,740.00
Pictou Shipyard	Pictou	C\$35,324.00
Ocean Industries Inc.	Saint-Bernard-Sur-Mer	C\$58,385.00

Proposed Drydocking Location : _____

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7049-140286/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7049-140286

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

021mdF7049-140286

Buyer ID - Id de l'acheteur

021md

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

2) Replace the Vessel Transfer Cost tables in Annex H, part H6 of the solicitation document,

DELETE (In it's entirety) Annex H, Part H6

INSERT:

H6 Vessel Transfer Costs

1. The evaluation price must include the cost for transferring the vessel from its home port to the shipyard/ship repair facility where the Work will be performed and the cost of transferring the vessel to its home port following completion of the Work, in accordance with the following:

(a) The Bidder must provide the location of the shipyard/ship repair facility where it proposes to perform the Work together with the applicable vessel transfer cost from the list provided under paragraph 2 of this clause shall be entered into Table H1:

(b) If the list in paragraph 2 of this clause does not provide the shipyard/ship repair location where the Bidder intends to perform the Work, then the Bidder must advise the Contracting Authority, in writing, at least 5 calendar days before the bid closing date, of its proposed location for performing the Work. The Contracting Authority will confirm to the Bidder, in writing, at least 3 calendar days before the bid closing date, the location of the shipyard/ship repair and the applicable vessel transfer cost.

A bid that specifies a location for executing the Work which is not on the list of paragraph 2 of this clause, and for which a notification in writing has not been received by the Contracting Authority as required above, will be considered non-responsive.

2. List of shipyard/ship repair facilities and applicable vessel transfer costs

Vessel: CCGS Leonard J Cowley
Home port: St. John's, NL

Transfer costs in the case of vessels transferred using a government delivery crew include the fuel cost at the vessel's most economical speed of transit and for unmanned refits only, crew transportation costs for the delivery crew based on the location of the vessel's home port and the shipyard/ship repair facility. Crew transportation costs do not include any members of the delivery crew who remain at the shipyard/ship repair facility in order to discharge project responsibilities related to the vessel being transferred.

Transfer costs in the case of vessels transferred unmanned by either commercial towing, railway, highway or other suitable means of transportation must be:

(i) included as part of the Bidder's financial bid in the case where the Bidder is responsible for the transfer; or

(iii) identified as the applicable vessel transfer cost, as given in the list below, in the case when Canada is responsible for the transfer.

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7049-140286/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7049-140286

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

021mdF7049-140286

Buyer ID - Id de l'acheteur

021md

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Shipyard/ship repair facility

Applicable vessel transfer cost

Company	City	Transfer Cost Un-Manned
New Dock, St. John's Dockyard Ltd.	St. John's	C\$0.00
Halifax Shipyards Ltd.	Halifax	C\$37,752.00
Shelburne Marine.	Shelburne	C\$42,479.00
Group Verreault Navigation Inc.	Les Mechins	C\$62,280.00
Davie Canada Yard Inc.	Levis	C\$61,296.00
Heddle Marine Service Inc.	Hamilton	C\$87,740.00
Pictou Shipyard	Pictou	C\$35,324.00
Ocean Industries Inc.	Saint-Bernard-Sur-Mer	C\$58,385.00

3) Replace Part 2, clause 2.3 in the solicitation document,**DELETE (in it's entirety):****INSERT:****2.3 Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **five (5) working days** before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a "proprietary" nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as proprietary will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the questions and answers will be included as an amendment to the bid solicitation.

4) Replace Part 7, clause 7.1 in the solicitation document,**DELETE (in it's entirety):****INSERT:****7.1 Requirement**

The Contractor must:

- a) carry out the docking, maintenance and alterations of the Canadian Coast Guard Vessel **CCGS Leonard J. Cowley** in accordance with the associated Technical Specifications detailed in the Requirement and attached as Annex "A".
- b) carry out any unscheduled work authorized by the Contracting Authority.

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7049-140286/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7049-140286

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

021mdF7049-140286

Buyer ID - Id de l'acheteur

021md

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

5) Replace Part 7, clause 7.25 in the solicitation document.

DELETE (in it's entirety):

INSERT:

7.25 Supervision of Fueling and Disembarking Fuel

The Contractor must ensure that fueling and disembarking of fuel from Canadian government vessels are conducted under the supervision of a responsible supervisor trained and experienced in these operations.

All fueling and disembarking of fuel on **CCGS Leonard J. Cowley** must be done in accordance with the Contractor's submitted and accepted procedures.

END OF SOLICITATION AMENDMENT #1